

Cantão do Jura

Um breve retrato
O sistema político na Suíça
A religião
Os tempos livres

Um breve retrato

O Jura é um dos 26 cantões da Suíça. É o cantão mais jovem e um dos cantões mais pequenos.

Números e factos

O Cantão do Jura tem mais de 82 000 habitantes. Cerca de 15% são estrangeiros.

O cantão do Jura tem uma superfície de 858 km² e está dividido em 4 distritos:

Delémont, Porrentruy, Moutier e Franches-Montagnes. Existem 50 comunas.

Cada região é diferente do ponto de vista cultural e económico.

A capital é Delémont e fala-se francês.

A História

Antes de 1815, o território do Jura pertencia ao bispado de Basileia. Em 1815, durante o Congresso de Viena, foi dado ao cantão de Berna. Mas as pessoas do Jura mantiveram a sua língua e cultura francófonas. Com o tempo, aumentaram as tensões entre esta parte francófona e o resto do cantão de Berna. No início do século XX, surgiu a ideia de criar um novo cantão. Finalmente, em 23 de Junho de 1974, os habitantes votaram para criar o cantão do Jura, que se tornou oficial em 1 de Janeiro de 1979. Uma parte do Jura (o Jura de Berna) permaneceu no cantão de Berna. A cidade de Moutier juntou-se ao cantão do Jura em 1º de janeiro de 2026.

Tradições e Festas

Os costumes do Jura estão ligados às festas religiosas e às estações do ano.

- Em Fevereiro, o vale de Delémont e Franches-Montagnes celebram o Carnaval
- Na Primavera, Delémont celebra a “Danse sur la Doux”
- No Verão, quase todas as aldeias têm uma “Festa da Aldeia”
- Em Agosto, Saignelégier atrai milhares de visitantes com o Mercado Nacional de Cavalos (Marché Concours National de Cheval)
- A cada dois anos, no último fim de semana de agosto, realiza-se a Braderie em Porrentruy nos anos pares (por exemplo, 2026, depois 2028) e em Moutier nos anos ímpares (por exemplo, 2027, depois 2029).
- Em Setembro, no Noirmont, há o festival de música “Chant du Gros”
- Em Novembro celebra-se o Dia de São Martinho em Ajoie

Os produtos locais

O cantão do Jura é conhecido pelos seus produtos locais:

- O queijo Tête de Moine AOP (produto interjura)
- A aguardente Damassine AOP (forte em álcool)
- A Saucisse d'Ajoie IGP
- A boudin é uma chouriça à base de sangue de porco que se come durante o São Martinho

Muitos agricultores e artesãos criam outros produtos regionais de qualidade. De dois em dois anos, realiza-se em Courtemelon um grande certame com os produtos locais.

Mais informações (links, endereços, fichas de informação, brochuras)

www.bonjour-jura.ch/pt/cantao-do-jura/um-breve-retrato

O sistema político na Suíça

O poder político na Suíça funciona a três níveis: a Confederação (para toda a Suíça) os cantões e as comunas. Os suíços votam 4 vezes por ano para influenciar as decisões políticas.

A Confederação Suíça

A Confederação Suíça, na sua forma atual, existe desde 1848. A capital é Berna.

A Suíça é um país com várias culturas, línguas e religiões.

É um país neutro em termos de política internacional.

O federalismo

A Suíça é um país federal, é uma confederação de Estados. Isto significa que é composta por vários Estados: os cantões. Os cantões têm muita autonomia.

Eles podem decidir muitas coisas por si próprios. Chama-se a isso federalismo.

Há 26 cantões e mais de 2000 municípios com a sua própria organização.

Por exemplo, o cantão do Jura tem a sua própria constituição, o seu governo, o seu parlamento e os seus tribunais.

As leis federais aplicam-se a toda a Suíça, mas os cantões também têm as suas próprias leis. As comunas também podem fazer leis (regulamentos).

Os cantões e comunas ocupam-se de diferentes tarefas, tais como: a educação, a saúde, a segurança e os transportes.

O funcionamento das escolas pode, por exemplo, ser diferente consoante os cantões e as comunas.

A Confederação, os cantões e as comunas cobram impostos para financiar os seus serviços. Por exemplo, escolas, hospitais, cultura.

A separação dos poderes

Na Suíça, o poder divide-se em três partes:

- O Legislativo (que faz as leis)
- O Executivo (que executa as leis). Trabalha para que as leis se tornem realidade na vida real.
- O Judiciário (que aplica as leis)

Poderes para toda a Suíça (nível federal):

- O Legislativo: a Assembleia Federal. É composta pelo Conselho Nacional (200 membros) e o Conselho de Estados (46 membros). Os membros são eleitos de 4 em 4 anos pela população
- O Executivo: o Conselho Federal (7 membros eleitos a cada 4 anos pela Assembleia Federal)
- O Judiciário: vários tribunais nacionais. O Tribunal Federal é a instância mais alta (os juízes e os procuradores são eleitos pela Assembleia Federal)

Poderes no cantão do Jura (nível cantonal):

- O Legislativo: o Parlamento (60 membros eleitos a cada 5 anos pela população)
- O Executivo: o Governo (5 membros eleitos a cada 5 anos pela população)
- O Judiciário: o Tribunal Cantonal (Segunda Instância), o Tribunal de Primeira Instância, o Ministério Público e o Tribunal de Menores (os juízes e os procuradores do Ministério Público são eleitos pelo Parlamento).

Poderes nas comunas (nível comunal):

- O Legislativo: a Assembleia Comunal (ou o Conselho Geral)
- O Executivo: o Conselho Comunal (ou Municipal).

Direitos democráticos (participar nas votações e nas eleições)

Todos os suíços com 18 anos ou mais têm direito a voto e podem ser eleitos.

Eles votam em assuntos políticos, elegem representantes e podem candidatar-se a nível comunal, cantonal e federal.

No cantão do Jura, os estrangeiros que vivem na Suíça há 10 anos e no cantão há 1 ano podem votar nos níveis cantonal e comunal.

Podem também ser eleitos a nível comunal (exceto para a câmara municipal).

Iniciativas

Os cidadãos podem propor novas leis (iniciativas populares).

Para isso, devem recolher um certo número de assinaturas (para a Suíça: 100 000 assinaturas e para o cantão do Jura: 2000). Depois, as pessoas podem votar sobre estas iniciativas populares.

Direitos fundamentais (direito à vida, direito à proteção, liberdade)

A Constituição Federal é a lei mais importante na Suíça.

Descreve o funcionamento da Confederação e as suas relações com os cantões.

Garante direitos à população e estabelece os objetivos da política suíça.

Na Constituição Federal estão escritos os direitos fundamentais como:

o direito à vida, a ajuda em caso de emergência, a proteção contra todas as formas de discriminação. Discriminação (ou discriminar) é tratar uma pessoa de forma injusta devido à sua origem, raça, religião, deficiência, sexo ou orientação sexual.

Na Suíça, são garantidas as liberdades de religião, de opinião, de associação e de imprensa.

O Bureau de l'intégration des étrangers et de la lutte contre le racisme (Gabinete para a Integração dos Estrangeiros e o Combate ao Racismo) oferece um serviço de aconselhamento às vítimas ou testemunhas de discriminação no cantão do Jura.

Mais informações (links, endereços, fichas de informação, brochuras)

www.bonjour-jura.ch/pt/cantao-do-jura/o-sistema-politico-na-suica

A religião

A Suíça é um país cristão, mas muitas pessoas têm outras crenças religiosas. A liberdade religiosa é garantida e as escolas públicas são neutras sobre a religião.

A religião e o Estado

A Suíça é um país cristão. Cada cantão decide a relação entre a religião e o Estado. Na maioria dos cantões, as Igrejas cristãs são reconhecidas oficialmente.

O cantão do Jura reconhece a Igreja Católica Romana e a Igreja Reformada Evangélica (protestante). Isto significa que o Estado lhes confere determinados direitos e deveres. Por exemplo, podem cobrar impostos aos seus membros.

As comunidades religiosas do cantão do Jura

No cantão do Jura, a maioria das pessoas é católica romana (53%).

Há também outros cristãos (7%) e muçulmanos (2,5%).

16% dos habitantes declaram-se não-religiosos (de acordo com dados estatísticos de 31/12/2022).

A liberdade religiosa

A Constituição suíça garante a liberdade religiosa. Todas as pessoas têm o direito de praticar e de exprimir a sua religião. Ninguém pode ser obrigado a pertencer a uma comunidade religiosa ou a participar em atividades religiosas.

Todas as pessoas têm o direito de se reunir para celebrar rituais religiosos e festas.

Ninguém pode ser discriminado com base na sua religião ou crença.

A religião e a escola

A escola pública obrigatória é neutra em relação à religião, mas os temas religiosos podem ser ensinados.

O curso “Ética e Culturas Religiosas” (Éthique et cultures religieuses) na escola permite descobrir as diferentes religiões e os valores humanistas e religiosos.

Algumas comunidades religiosas oferecem a sua própria educação religiosa.

Mais informações (links, endereços, fichas de informação, brochuras)

www.bonjour-jura.ch/pt/cantao-do-jura/a-religiao

Os tempos livres

No cantão do Jura há muitas possibilidades de lazer (desporto, música, dança). As associações são muito importantes e permitem conhecer outras pessoas.

As associações

Muitos dos habitantes do Jura são membros de uma associação. Há associações

para todos os interesses. Por exemplo, associações desportivas ou musicais.

Mesmo nas pequenas aldeias existem associações desportivas e culturais.

Estão abertas a todos e permitem conhecer pessoas.

As informações podem ser encontradas nos sites das comunas.

Ofertas para os jovens

O cantão do Jura oferece muitas atividades para os jovens.

A plataforma Oxyjeune oferece todas as atividades para os jovens no Jura e no Jura de Berna.

Em Delémont, Le Noirmont e Porrentruy, existem centros de juventude.

Nestes centros, os jovens podem partilhar as suas ideias e realizar os seus projetos.

As atividades são normalmente gratuitas.

Em muitas aldeias existem associações de jovens que organizam atividades ao ar livre e permitem que os jovens se encontrem.

Excursões e cultura

O cantão do Jura oferece muitas oportunidades de excursões e uma rica oferta cultural. Há cidades históricas antigas, castelos, rios e lagos. Podemos dar belos passeios de bicicleta ou caminhadas.

Há também muitos museus com exposições sobre diversos temas.

O Jura Tourisme fornece informações sobre excursões e eventos.

Os jornais regionais também fornecem informações sobre acontecimentos culturais.

O Cartão Cultura (CarteCulture) para o Desporto/Cultura/Formação mais barato

Com o CarteCulture (Cartão Cultural), as pessoas com baixos rendimentos podem ter preços mais baixos para eventos desportivos, culturais e de formação.

O cartão pode ser solicitado à Caritas, que fornece todas as informações necessárias.

Voluntariado (escolher ajudar gratuitamente)

O voluntariado é um trabalho não remunerado para ajudar as pessoas ou o ambiente. Na Suíça, muitas pessoas fazem tarefas de forma voluntária, sem receber dinheiro. Por exemplo, para organizar um festival ou dar cursos de francês .

Grande parte deste trabalho é feito em associações.

Pode envolver-se em associações para a cultura, o desporto, a ajuda às pessoas, a formação, a proteção dos animais e da natureza, a saúde e muitas outras coisas.

O Bénévolat Jura fornece informações sobre o voluntariado e as oportunidades de envolvimento.

Mais informações (links, endereços, fichas de informação, brochuras)

www.bonjour-jura.ch/pt/cantao-do-jura/os-tempos-livres